

Poniedziałek, 14 listopada 2011 r.

IV

(Informacje)

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

PARLAMENT EUROPEJSKI

SESJA 2011 - 2012

Posiedzenia od 14 do 17 listopada 2011 r.
STRASBURG**PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 14 LISTOPADA 2011 R.**

(2012/C 59 E/01)

Spis treści	Strona
1. Wznowienie sesji	2
2. Zatwierdzenie protokołu poprzedniego posiedzenia	2
3. Oświadczenia Przewodniczącego	2
4. Wniosek o tryb pilny	3
5. Zgodność Umowy handlowej dotyczącej zwalczania obrotu towarami podrobionymi z Kartą praw podstawowych Unii Europejskiej	3
6. Skład grup politycznych	3
7. Podpisanie aktów prawnych przyjętych zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą	4
8. Składanie dokumentów	5
9. Pytania ustne i oświadczenia pisemne (składanie dokumentów)	8
10. Oświadczenia pisemne, które straciły ważność	10
11. Teksty porozumień przekazane przez Radę	10
12. Działania podjęte w związku z rezolucjami Parlamentu	11
13. Przesunięcie środków	11

Poniedziałek, 14 listopada 2011 r.

Spis treści (ciąg dalszy)	Strona
14. Petycje	12
15. Porządek obrad	13
16. Jednolity europejski obszar kolejowy ***I (debata)	14
17. Wdrażanie dyrektywy o kwalifikacjach zawodowych (debata)	14
18. Jednominutowe wystąpienia w znaczących kwestiach politycznych	15
19. Polityka ochrony konsumentów (krótkie przedstawienie)	15
20. Gry hazardowe oferowane w Internecie (krótkie przedstawienie)	15
21. Zdrowie pszczół miodnych i pszczelarstwo (krótkie przedstawienie)	16
22. Zmiany demograficzne i ich skutki dla polityki spójności (krótkie przedstawienie)	16
23. Zasady dotyczące pomocy państwa w odniesieniu do usług świadczonych w ogólnym interesie gospodarczym (krótkie przedstawienie)	17
24. Porządek obrad następnego posiedzenia	17
25. Zamknięcie posiedzenia	17
LISTA OBECNOŚCI	18

PROTOKÓŁ POSIEDZENIA W DNIU 14 LISTOPADA 2011 R.

PRZEWODNICTWO: Jerzy BUZEK

*Przewodniczący***1. Wznowienie sesji**

Posiedzenie zostało otwarte o godzinie 17.05.

2. Zatwierdzenie protokołu poprzedniego posiedzenia

Protokół poprzedniego posiedzenia został zatwierdzony.

*

* *

Silvana Koch-Mehrin była obecna na posiedzeniu w dniu 23 listopada 2009 r., a jej nazwisko nie figuruje na liście obecności.

3. Oświadczenia Przewodniczącego

Przewodniczący wydał oświadczenie w sprawie trzęsienia ziemi, które w zeszłym tygodniu ponownie dotknęło Turcję. W imieniu Parlamentu przewodniczący wyraził solidarność z Turcją.

Poniedziałek, 14 listopada 2011 r.

Przewodniczący wspomniał o zeszlotygodniowych powodziach na południu Francji i we Włoszech. W imieniu Parlamentu przewodniczący wyraził solidarność z rodzinami ofiar i z poszkodowanymi.

Przewodniczący poinformował, że pod koniec października br. udał się do Libii. Podczas wizyty spotkał się z prezydentem, ministrami i przedstawicielami społeczeństwa obywatelskiego. Rozmowy z nimi dotyczyły tworzenia zrębów demokracji i gospodarki rynkowej. Przewodniczący udał się również do Tunezji, gdzie spotkał się z prezesem banku centralnego, premierem i liderami czterech głównych partii politycznych. Rozmowy z nimi dotyczyły tworzenia państwa prawa przy udziale społeczeństwa otwartego. Przewodniczący poinformował także o swoich niedawnych wizytach na Zachodnich Bałkanach.

Przewodniczący podkreślił znaczenie śródowej debaty priorytetowej dotyczącej zarządzania gospodarczego, podczas której oświadczenia wygłoszą: przewodniczący Rady Europejskiej, przewodniczący Komisji i przewodniczący Eurogrupy.

Przewodniczący poinformował, że dzisiaj zakończyła się sesja Parlamentu Młodzieży w ramach programu EuroMed Scola, w której uczestniczyli młodzi ludzie z 40 państw.

Przewodniczący zaprosił posłów do udziału w konferencji na temat praw człowieka, która odbędzie się w dniu 23 listopada 2011 r. w Parlamencie Europejskim. Będzie to konferencja wysokiego szczebla z udziałem dwunastu laureatów Nagrody im. Sacharowa.

Przewodniczący w imieniu Parlamentu złożył hołd pamięci Willy'ego De Clercq, byłego posła do Parlamentu Europejskiego, członka Komisji i wicepremiera Belgii. Parlament uczcił jego pamięć minutą ciszy.

4. Wniosek o tryb pilny

Wniosek Rady w sprawie przeprowadzenia debaty w trybie pilnym (art. 142 Regulaminu):

— Projekt decyzji Rady w sprawie zatwierdzenia w imieniu Unii Europejskiej deklaracji w sprawie przyznania uprawnień do połowów na wodach UE w wyłącznej strefie ekonomicznej u wybrzeży Gujany Francuskiej statkom rybackim pływającym pod banderą Boliwariańskiej Republiki Wenezueli [C7-0121/2011 - 08202/2011 - 2010(0392)NLE]

Uzasadnienie działania w trybie pilnym: konieczność zagwarantowania ciągłości działalności objętej niniejszym projektem.

Parlament podejmie decyzję w sprawie trybu pilnego na początku jutrzejszego posiedzenia.

5. Zgodność Umowy handlowej dotyczącej zwalczania obrotu towarami podrobionymi z Kartą praw podstawowych Unii Europejskiej

Przewodniczący otrzymał wniosek od grupy Verts/ALE o sprawdzenie zgodności Umowy handlowej dotyczącej zwalczania obrotu towarami podrobionymi z Kartą praw podstawowych Unii Europejskiej.

Zgodnie z art. 36 ust. 2 Regulaminu wniosek ten został przesłany do komisji uprawnionej do wykładni Karty, tj. do komisji LIBE.

6. Skład grup politycznych

Frank Vanhecke dołączył do grupy EFD ze skutkiem od dnia 9 listopada 2011 r.

Poniedziałek, 14 listopada 2011 r.

7. Podpisanie aktów prawnych przyjętych zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą

Przewodniczący poinformował, że wraz z przewodniczącym Rady przystąpi w środę do podpisania następujących aktów prawnych przyjętych zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą (art. 74 Regulaminu).

- Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiająca działanie Unii Europejskiej na rzecz Znaku Dziedzictwa Europejskiego (00062/2011/LEX - C7-0416/2011 - 2010/0044(COD))
- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zapobiegania zakłóceniom równowagi makroekonomicznej i ich korygowania (00031/2011/LEX - C7-0415/2011 - 2010/0281(COD))
- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 1466/97 w sprawie wzmocnienia nadzoru pozycji budżetowych oraz nadzoru i koordynacji polityk gospodarczych (00030/2011/LEX - C7-0414/2011 - 2010/0280(COD))
- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie środków egzekwowania korekty nadmiernej zakłócen równowagi makroekonomicznej w strefie euro (00029/2011/LEX - C7-0413/2011 - 2010/0279(COD))
- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie skutecznego egzekwowania nadzoru budżetowego w strefie euro (00028/2011/LEX - C7-0412/2011 - 2010/0278(COD))
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca dyrektywę 97/68/WE w odniesieniu do przepisów dotyczących silników wprowadzanych do obrotu według „formuły elastycznej” (00045/2011/LEX - C7-0411/2011 - 2010/0195(COD))
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniająca dyrektywę 2000/25/WE w odniesieniu do zastosowania etapów emisji zanieczyszczeń do ciągników o wąskim rozstawie kół (00053/2011/LEX - C7-0410/2011 - 2011/0002(COD))
- Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie subskrypcji przez Unię Europejską dodatkowych udziałów w kapitale Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju (EBOR) w następstwie decyzji o podwyższeniu tego kapitału (00049/2011/LEX - C7-0409/2011 - 2011/0014(COD))
- Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zmiany dyrektyw 98/78/WE, 2002/87/WE, 2006/48/WE i 2009/138/WE w odniesieniu do dodatkowego nadzoru nad podmiotami finansowymi konglomeratu finansowego (00039/2011/LEX - C7-0408/2011 - 2010/0232(COD))
- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zastosowania niektórych wytycznych w dziedzinie oficjalnie wspieranych kredytów eksportowych oraz uchylające decyzje Rady 2001/76/WE i 2001/77/WE (00046/2011/LEX - C7-0407/2011 - 2006/0167(COD))
- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zawodowego, transgranicznego transportu drogowego gotówki euro między państwami członkowskimi należącymi do strefy euro (00018/2011/LEX - C7-0406/2011 - 2010/0204(COD))
- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady uchylającego niektóre nieaktualne akty prawne Rady w dziedzinie wspólnej polityki handlowej (00035/2011/LEX - C7-0405/2011 - 2010/0369(COD))
- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zmiany rozporządzenia Rady (WE) nr 378/2007 w odniesieniu do zasad stosowania dobrowolnej modulacji płatności bezpośrednich w ramach wspólnej polityki rolnej (00036/2011/LEX - C7-0404/2011 - 2010/0372(COD))

Poniedziałek, 14 listopada 2011 r.

- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 428/2009 ustanawiające wspólnotowy system kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania (00038/2011/LEX - C7-0403/2011 - 2008/0249(COD))
- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uchylecia niektórych nieaktualnych aktów prawnych Rady w dziedzinie wspólnej polityki rolnej (00033/2011/LEX - C7-0402/2011 - 2010/0368(COD))
- Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uchylecia rozporządzenia Rady (EWG) nr 429/73 ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące przywozu do Wspólnoty niektórych towarów podlegających rozporządzeniu (EWG) nr 1059/69 i pochodzących z Turcji (00032/2011/LEX - C7-0401/2011 - 2010/0367(COD))

8. Składanie dokumentów

Złożono następujące dokumenty:

1) przez komisje parlamentarne

1.1) sprawozdania:

- * Sprawozdanie w sprawie wniosku poświęconego decyzji Rady dotyczącej programu szczegółowego, który ma zostać zrealizowany w formie działań bezpośrednich przez Wspólne Centrum Badawcze w ramach wdrażania programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej w zakresie działań badawczych i szkoleniowych w dziedzinie jądrowej (2012-2013) (COM(2011)0074 - C7-0078/2011 - 2011/0044(NLE)) - komisja ITRE - Sprawozdawca: Jan Březina (A7-0340/2011)
- *** Zalecenie w sprawie projektu decyzji Rady dotyczącej przystąpienia Unii Europejskiej do Protokołu z 2002 r. do Konwencji ateńskiej z 1974 r. w sprawie przewozu morzem pasażerów i ich bagażu, w odniesieniu do jego artykułów 10 i 11 (08663/2011[[02]] - C7-0143/2011 - 2003/0132B(NLE)) - komisja JURI - Sprawozdawca: Klaus-Heiner Lehne (A7-0341/2011)
- Sprawozdanie w sprawie gier hazardowych oferowanych w internecie w obrębie rynku wewnętrznego (2011/2084(INI)) - komisja IMCO - Sprawozdawca: Jürgen Creutzmann (A7-0342/2011)
- *** Zalecenie dotyczący projektu decyzji Rady i przedstawicieli rządów państw członkowskich Unii Europejskiej zebranych w Radzie w sprawie zawarcia umowy o wspólnym obszarze lotniczym między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi a Gruzją (09185/2011 - C7-0124/2011 - 2010/0186(NLE)) - komisja TRAN - Sprawozdawca: Thomas Ulmer (A7-0344/2011)
- * Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady (Euratom) ustanawiającego zasady uczestnictwa przedsiębiorstw, ośrodków badawczych i szkół wyższych w działaniach pośrednich prowadzonych w ramach programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej oraz zasady upowszechniania wyników badań (2012-2013) (COM(2011)0071 - C7-0076/2011 - 2011/0045(NLE)) - komisja ITRE - Sprawozdawca: Jan Březina (A7-0345/2011)
- *** Zalecenie w sprawie projektu decyzji Rady w sprawie zawarcia eurośródziemnomorskiej umowy lotniczej między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim (09189/2011 - C7-0122/2011 - 2010/0180(NLE)) - komisja TRAN - Sprawozdawczyni: Olga Sehnalová (A7-0347/2011)

Poniedziałek, 14 listopada 2011 r.

- ***I Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie koordynacji gwarancji, jakie są wymagane w państwach członkowskich od spółek w rozumieniu art. 54 akapit drugi Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w celu uzyskania ich równoważności, dla ochrony interesów zarówno wspólników, jak i osób trzecich w zakresie tworzenia spółki akcyjnej, jak również utrzymania i zmian jej kapitału (przekształcenie) (COM(2011)0029 - C7-0037/2011 - 2011/0011(COD)) - komisja JURI - Sprawozdawca: Klaus-Heiner Lehne (A7-0348/2011)

- Sprawozdanie w sprawie uwzględniania aspektu płci w pracach Parlamentu Europejskiego (2011/2151(INI)) - komisja FEMM - Sprawozdawca: Mikael Gustafsson (A7-0351/2011)

- Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego w sprawie szczegółowych przepisów regulujących wykonywanie przez Parlament Europejski uprawnień śledczych i zastępującego decyzję 95/167/WE, Euratom, EWWiS Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji (2009/2212(INI)) - komisja AFCO - Sprawozdawca: David Martin (A7-0352/2011)

- Sprawozdanie zawierającej zalecenia dla Komisji w sprawie postępowań upadłościowych w kontekście prawa spółek w UE (2011/2006(INI)) - komisja JURI - Sprawozdawca: Klaus-Heiner Lehne (A7-0355/2011)

- *** Zalecenie w sprawie projektu decyzji Rady dotyczącej przystąpienia Unii Europejskiej do Protokołu z 2002 r. do Konwencji ateńskiej z 1974 r. w sprawie przewozu morzem pasażerów i ich bagażu z wyjątkiem jego artykułów 10 i 11 (08663/2011[[01]] - C7-0142/2011 - 2003/0132A(NLE)) - komisja TRAN - Sprawozdawca: Brian Simpson (A7-0356/2011)

- * Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady czasowo zawieszającego cła autonomiczne Wspólnej Taryfy Celnej na przywóz niektórych produktów przemysłowych na Wyspy Kanaryjskie (COM(2011)0259 - C7-0146/2011 - 2011/0111(CNS)) - komisja REGI - Sprawozdawcy: Danuta Maria Hübner (A7-0357/2011)

- *Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Rady dotyczącej programu szczegółowego, który ma zostać zrealizowany w formie działań pośrednich w ramach wdrażania programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej w zakresie działań badawczych i szkoleniowych w dziedzinie jądrowej (2012–2013) (COM(2011)0073 - C7-0075/2011 - 2011/0043(NLE)) - komisja ITRE - Sprawozdawca: Jan Březina (A7-0358/2011)

- Sprawozdanie w sprawie zdrowia pszczół miodnych i wyzwań dla sektora pszczelarskiego (2011/2108(INI)) - komisja AGRI - Sprawozdawca: Csaba Sándor Tabajdi (A7-0359/2011)

- * Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Rady dotyczącej programu ramowego Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej w zakresie działań badawczych i szkoleniowych w dziedzinie jądrowej (2012–2013) (COM(2011)0072 - C7-0077/2011 - 2011/0046(NLE)) - komisja ITRE - Sprawozdawca: Jan Březina (A7-0360/2011)

- Sprawozdanie w sprawie zwalczania nielegalnego rybołówstwa na świecie – rola UE (2010/2210(INI)) - komisja PECH - Sprawozdawczyni: Isabella Lövin (A7-0362/2011)

- Sprawozdanie w sprawie przeciwdziałania zjawisku przedwczesnego kończenia nauki (2011/2088(INI)) - komisja CULT - Sprawozdawczyni: Mary Honeyball (A7-0363/2011)

- Sprawozdanie w sprawie barier w handlu i inwestycjach (2011/2115(INI)) - komisja INTA - Sprawozdawca: Robert Sturdy (A7-0365/2011)

- Sprawozdanie w sprawie kina europejskiego w dobie cyfrowej (2010/2306(INI)) - komisja CULT - Sprawozdawca: Piotr Borys (A7-0366/2011)

Poniedziałek, 14 listopada 2011 r.

- ***I Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie utworzenia jednolitego europejskiego obszaru kolejowego (przekształcenie) (COM(2010)0475 - C7-0268/2010 - 2010/0253(COD)) - komisja TRAN - Sprawozdawczyni: Debora Serracchiani (A7-0367/2011)
- Sprawozdanie w sprawie poparcia Unii Europejskiej dla Międzynarodowego Trybunału Karnego: stojąc w obliczu wyzwań i pokonując trudności (2011/2109(INI)) - komisja AFET - Sprawozdawca: Wolfgang Kreissl-Dörfler (A7-0368/2011)
- Sprawozdanie w sprawie nowej strategii dla polityki ochrony konsumentów (2011/2149(INI)) - komisja IMCO - Sprawozdawca: Kyriacos Triantaphyllides (A7-0369/2011)
- Sprawozdanie w sprawie europejskiej platformy współpracy w zakresie walki z ubóstwem i wykluczeniem społecznym (2011/2052(INI)) - komisja EMPL - Sprawozdawca: Frédéric Daerden (A7-0370/2011)
- Sprawozdanie w sprawie reformy zasad UE dotyczących pomocy państwa w odniesieniu do usług świadczonych w ogólnym interesie gospodarczym (2011/2146(INI)) - komisja ECON - Sprawozdawca: Peter Simon (A7-0371/2011)
- Sprawozdanie w sprawie egzekwowania dyrektywy w sprawie uznawania kwalifikacji zawodowych (2005/36/WE) (2011/2024(INI)) - komisja IMCO - Sprawozdawczyni: Emma McClarkin (A7-0373/2011)
- Sprawozdanie zawierające zalecenia Parlamentu Europejskiego dla Rady, Komisji oraz Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych w sprawie negocjacji dotyczących układu o stowarzyszeniu między UE a Gruzją (2011/2133(INI)) - komisja AFET - Sprawozdawca: Krzysztof Lisek (A7-0374/2011)
- Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2010/019 IE/Construction 41 z Irlandii) (COM(2011)0617 - C7-0313/2011 - 2011/2252(BUD)) - komisja BUDG - Sprawozdawczyni: Barbara Matera (A7-0375/2011)
- Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2010/020 IE/Construction 43 z Irlandii) (COM(2011)0618 - C7-0314/2011 - 2011/2253(BUD)) - komisja BUDG - Sprawozdawczyni: Barbara Matera (A7-0376/2011)
- Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2010/021 IE/Construction 71 z Irlandii) (COM(2011)0619 - C7-0315/2011 - 2011/2254(BUD)) - komisja BUDG - Sprawozdawczyni: Barbara Matera (A7-0377/2011)
- Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2011/004 EL/ALDI Hellas z Grecji) (COM(2011)0580 - C7-0255/2011 - 2011/2200(BUD)) - komisja BUDG - Sprawozdawczyni: Barbara Matera (A7-0378/2011)
- Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uruchomienia Europejskiego Funduszu Dostosowania do Globalizacji, zgodnie z pkt 28 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 17 maja 2006 r. pomiędzy Parlamentem Europejskim, Radą i Komisją w sprawie dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami (wniosek EGF/2011/001 AT/Niederösterreich-Oberösterreich z Austrii) (COM(2011)0579 - C7-0254/2011 - 2011/2199(BUD)) - komisja BUDG - Sprawozdawczyni: Barbara Matera (A7-0379/2011)

Poniedziałek, 14 listopada 2011 r.

1.2) zalecenia do drugiego czytania:

- ***II Zalecenie do drugiego czytania w sprawie stanowiska Rady w pierwszym czytaniu z myślą o przyjęciu decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającej działanie Unii Europejskiej na rzecz znaku dziedzictwa europejskiego (10303/1/2011 - C7-0236/2011 - 2010/0044(COD)) - komisja CULT - Sprawozdawczyni: Chrysoula Paliadeli (A7-0331/2011)
- ***II Zalecenie do drugiego czytania w sprawie stanowiska Rady w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (przekształcenie) (07906/2/2011 - C7-0250/2011 - 2008/0241(COD)) - komisja ENVI - Sprawozdawca: Karl-Heinz Florenz (A7-0334/2011)

2) przez posłów, projekty rezolucji (art. 120 Regulaminu)

- Cristiana Muscardini. Projekt rezolucji w sprawie gospodarowania gruntami, monitorowania obszarów, na których występuje ryzyko hydrogeologiczne, utworzenia funduszu na rzecz rekultywacji koryt rzek i ich dopływów oraz europejskiego centrum gromadzenia danych (B7-0573/2011)

odesłany komisja przedm. właśc.: ENVI

- Heinz K. Becker, Evelyn Regner i Angelika Werthmann. Projekt rezolucji w sprawie celów Unii Europejskiej w dziedzinie edukacji (B7-0575/2011)

odesłany komisja przedm. właśc.: CULT
opinia: EMPL

- Sergio Paolo Francesco Silvestris. Projekt rezolucji w sprawie obowiązku stosowania metody tzw. „odcisku palca” w przypadku winogron stołowych (B7-0585/2011)

odesłany komisja przedm. właśc.: AGRI
opinia: ENVI

- Sergio Paolo Francesco Silvestris. Projekt rezolucji w sprawie sposobów zapewniania bezpieczeństwa podczas publicznych demonstracji i wieców (B7-0586/2011)

odesłany komisja przedm. właśc.: LIBE

9. Pytania ustne i oświadczenia pisemne (składanie dokumentów)

Następujące dokumenty zostały złożone:

1) pytania ustne (art. 115 Regulaminu)

- (O-000216/2011), które zadał Jo Leinen, w imieniu komisji ENVI, do Rady: Konferencja w Durbanie w sprawie zmiany klimatu (COP 17) (B7-0639/2011);
- (O-000217/2011), które zadał Jo Leinen, w imieniu komisji ENVI, do Komisji: Konferencja w Durbanie w sprawie zmiany klimatu (COP 17) (B7-0640/2011);
- (O-000243/2011), które zadał Herbert Reul, w imieniu komisji ITRE, do Rady: Otwarty internet i neutralność sieci w Europie (B7-0641/2011);

Poniedziałek, 14 listopada 2011 r.

- (O-000248/2011), które zadała Michèle Striffler, w imieniu komisji DEVE, do Rady: Sprawozdanie w sprawie rozliczalności UE w zakresie finansowania rozwoju (B7-0642/2011);
- (O-000249/2011), które zadała Michèle Striffler, w imieniu komisji DEVE, do Komisji: Sprawozdanie w sprawie rozliczalności UE w zakresie finansowania rozwoju (B7-0643/2011);
- (O-000259/2011), które zadali Monika Flašíková Beňová, Hannes Swoboda, Claude Moraes, Juan Fernando López Aguilar, Kinga Göncz, Emine Bozkurt i Ioan Enciu w imieniu grupy S&D, do Rady: Sytuacja Romów w państwach członkowskich (B7-0644/2011);
- (O-000260/2011), które zadali Monika Flašíková Beňová, Hannes Swoboda, Claude Moraes, Juan Fernando López Aguilar, Kinga Göncz, Emine Bozkurt i Ioan Enciu w imieniu grupy S&D, do Komisji: Sytuacja Romów w państwach członkowskich (B7-0645/2011);
- (O-000274/2011), które zadali Renate Weber, Sophia in 't Veld, Gianni Vattimo, Sonia Alfano, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez, Jan Mulder, Cecilia Wikström, Alexander Alvaro, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Stanimir Ilchev i Louis Michel w imieniu grupy ALDE, do Rady: Dyskryminacja i prześladowanie Romów w państwach członkowskich UE oraz strategia ramowa, wytyczne i działania UE (B7-0646/2011);
- (O-000275/2011), które zadali Renate Weber, Sophia in 't Veld, Gianni Vattimo, Sonia Alfano, Sarah Ludford, Marielle De Sarnez, Jan Mulder, Cecilia Wikström, Alexander Alvaro, Nathalie Griesbeck, Ramon Tremosa i Balcells, Stanimir Ilchev i Louis Michel w imieniu grupy ALDE, do Komisji: Dyskryminacja i prześladowanie Romów w państwach członkowskich UE oraz strategia ramowa, wytyczne i działania UE (B7-0647/2011);
- (O-000226/2011), które zadali Marielle Gallo, Doris Pack, Jürgen Creutzmann, Olle Ludvigsson, António Fernando Correia De Campos, Arlene McCarthy, Phil Prendergast, Ashley Fox, Louis Michel, Jean-Paul Gauzès, Jean-Marie Cavada, Nadja Hirsch, Diana Wallis, Bill Newton Dunn, Tadeusz Zwiefka, Constance Le Grip, David Casa, Jean-Pierre Audy, Pablo Arias Echeverría, Philippe Juvin, Piotr Borys, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, José Manuel García-Margallo y Marfil, Angelika Niebler, Axel Voss, Françoise Grossetête, Ivo Belet, Katarína Neveďalová, Cătălin Sorin Ivan, Silvia Costa, Alajos Mészáros, Toine Manders, Damien Abad, Hannu Takkula, Ioannis A. Tsoukalas, Helga Trüpel, Adina-Ioana Vălean, Cornelis de Jong, Raffaele Baldassarre, Cecilia Wikström, Cristian Silviu Buşoi, Klaus-Heiner Lehne i Niki Tzavela, do Komisji: Unowocześnienie prawodawstwa w zakresie VAT w celu pobudzenia jednolitego rynku cyfrowego (B7-0648/2011);
- (O-000236/2011), które zadali Raül Romeva i Rueda, Héléne Flautre, Franziska Keller, Rui Tavares, Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Catherine Grèze, Karima Delli i Malika Benarab-Attou w imieniu grupy Verts/ALE, do Rady: Prawa Romów w UE - jak rozwiązać problem niechęci wobec tej społeczności? (B7-0649/2011);
- (O-000237/2011), które zadali Raül Romeva i Rueda, Héléne Flautre, Franziska Keller, Rui Tavares, Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Catherine Grèze, Karima Delli i Malika Benarab-Attou w imieniu grupy Verts/ALE, do Komisji: Prawa Romów w UE - jak rozwiązać problem niechęci wobec tej społeczności? (B7-0650/2011);
- (O-000241/2011), które zadali Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Mikael Gustafsson i Miguel Portas w imieniu grupy GUE/NGL, do Rady: Środki UE w sprawie Romów (B7-0651/2011);

Poniedziałek, 14 listopada 2011 r.

- (O-000242/2011), które zadali Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Mikael Gustafsson i Miguel Portas w imieniu grupy GUE/NGL, do Komisji: Środki UE w sprawie Romów (B7-0652/2011);
- (O-000261/2011), które zadali Malcolm Harbour, Andreas Schwab, Evelyne Gebhardt, Jürgen Creutzmann, Heide Rühle, Adam Bielan i Cornelis de Jong, w imieniu komisji IMCO, do Komisji: Otwarty internet i neutralność sieci w Europie (B7-0653/2011);
- (O-000288/2011), które zadali Livia Járóka i Simon Busuttil w imieniu grupy PPE, do Rady: Położenie kresu dyskryminacji Romów (B7-0654/2011);
- (O-000289/2011), które zadali Livia Járóka i Simon Busuttil w imieniu grupy PPE, do Komisji: Położenie kresu dyskryminacji Romów (B7-0655/2011);
- (O-000291/2011), które zadali Mara Bizzotto i Jaroslav Paška w imieniu grupy EFD, do Rady: Realizacja strategii na rzecz Romów (B7-0656/2011);
- (O-000292/2011), które zadali Mara Bizzotto i Jaroslav Paška w imieniu grupy EFD, do Komisji: Realizacja strategii na rzecz Romów (B7-0657/2011).

2) pisemne oświadczenia celem wpisania ich do rejestru (art. 123 Regulaminu)

- Philip Claeys, Andreas Mölzer i Fiorello Provera w sprawie zabójstw farmerów w Afryce Południowej (0043/2011);
- Andrew Duff, Mairead McGuinness i Ádám Kósa dotyczące prawa osób niepełnosprawnych do głosowania (0044/2011);
- Miguel Angel Martínez Martínez, Fiona Hall, Filip Kaczmarek, Teresa Riera Madurell i Judith Sargentini w sprawie budowania potencjału naukowego w Afryce: wspieranie europejsko-afrykańskich partnerstw radioastronomicznych (0045/2011);
- Alyn Smith, Bairbre de Brún, Esther de Lange, Jörg Leichtfried i Marit Paulsen w sprawie sprzedaży jaj od kur hodowanych wnieprzepisowych klatkach (0046/2011).

10. Oświadczenia pisemne, które straciły ważność

Na mocy art. 123 ust. 5 Regulaminu oświadczenia pisemne nr 0033/2011, 0034/2011 straciły ważność, ponieważ nie uzyskały wymaganej liczby podpisów.

11. Teksty porozumień przekazane przez Radę

Rada przekazała poświadczoną kopię następującego dokumentu:

- Umowa dodatkowa między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi z jednej strony, Islandią z drugiej strony i Królestwem Norwegii z trzeciej strony w sprawie stosowania umowy o transporcie lotniczym między Stanami Zjednoczonymi Ameryki z jednej strony, Unią Europejską i jej państwami członkowskimi z drugiej strony, Islandią z trzeciej strony i Królestwem Norwegii z czwartej strony

Poniedziałek, 14 listopada 2011 r.

12. Działania podjęte w związku z rezolucjami Parlamentu

Komunikaty Komisji w sprawie działań podjętych w wyniku rezolucji przyjętych przez Parlament w czasie I i II sesji miesięcznej w czerwcu 2011 r. są dostępne na stronie Séance en direct.

13. Przesunięcie środków

Zgodnie z art. 24 ust. 4 rozporządzenia finansowego w rozumieniu pkt 20 wspólnego oświadczenia w sprawie środków przejściowych mających zastosowanie do procedury budżetowej po wejściu w życie traktatu lizbońskiego, Komisja Budżetowa zatwierdziła wniosek Komisji Europejskiej o przesunięcie środków DEC 29/2011 (N7-0079/2011 - C7-0308/2011 - 2011/2249(GBD)).

Zgodnie z art. 24 ust. 4 rozporządzenia finansowego w rozumieniu pkt 20 wspólnego oświadczenia w sprawie środków przejściowych mających zastosowanie do procedury budżetowej po wejściu w życie traktatu lizbońskiego, Komisja Budżetowa zatwierdziła wniosek Komisji Europejskiej o przesunięcie środków DEC 34/2011 (N7-0081/2011 - C7-0310/2011 - 2011/2251(GBD)).

Zgodnie z art. 24 ust. 4 rozporządzenia finansowego w rozumieniu pkt 20 wspólnego oświadczenia w sprawie środków przejściowych mających zastosowanie do procedury budżetowej po wejściu w życie traktatu lizbońskiego, Komisja Budżetowa zatwierdziła wniosek Komisji Europejskiej o przesunięcie środków DEC 36/2011 (N7-0078/2011 - C7-0271/2011 - 2011/2211(GBD)).

Zgodnie z art. 24 ust. 4 rozporządzenia finansowego w rozumieniu pkt 20 wspólnego oświadczenia w sprawie środków przejściowych mających zastosowanie do procedury budżetowej po wejściu w życie traktatu lizbońskiego, Komisja Budżetowa zatwierdziła wniosek Komisji Europejskiej o przesunięcie środków DEC 38/2011 (N7-0084/2011 - C7-0320/2011 - 2011/2258(GBD)).

Zgodnie z art. 24 ust. 4 rozporządzenia finansowego w rozumieniu pkt 20 wspólnego oświadczenia w sprawie środków przejściowych mających zastosowanie do procedury budżetowej po wejściu w życie traktatu lizbońskiego, Komisja Budżetowa zatwierdziła wniosek Komisji Europejskiej o przesunięcie środków DEC 39/2011 (N7-0085/2011 - C7-0321/2011 - 2011/2259(GBD)).

Zgodnie z art. 24 ust. 4 rozporządzenia finansowego w rozumieniu pkt 20 wspólnego oświadczenia w sprawie środków przejściowych mających zastosowanie do procedury budżetowej po wejściu w życie traktatu lizbońskiego, Komisja Budżetowa zatwierdziła wniosek Komisji Europejskiej o przesunięcie środków DEC 40/2011 (N7-0086/2011 - C7-0322/2011 - 2011/2260(GBD)).

Zgodnie z art. 24 ust. 4 rozporządzenia finansowego w rozumieniu pkt 20 wspólnego oświadczenia w sprawie środków przejściowych mających zastosowanie do procedury budżetowej po wejściu w życie traktatu lizbońskiego, Komisja Budżetowa zatwierdziła wniosek Komisji Europejskiej o przesunięcie środków DEC 41/2011 (N7-0080/2011 - C7-0309/2011 - 2011/2250(GBD)).

Zgodnie z art. 24 ust. 4 rozporządzenia finansowego w rozumieniu pkt 20 wspólnego oświadczenia w sprawie środków przejściowych mających zastosowanie do procedury budżetowej po wejściu w życie traktatu lizbońskiego, Komisja Budżetowa zatwierdziła wniosek Komisji Europejskiej o przesunięcie środków DEC 42/2011 (N7-0083/2011 - C7-0317/2011 - 2011/2256(GBD)).

Zgodnie z art. 24 ust. 4 rozporządzenia finansowego w rozumieniu pkt 20 wspólnego oświadczenia w sprawie środków przejściowych mających zastosowanie do procedury budżetowej po wejściu w życie traktatu lizbońskiego, Komisja Budżetowa zatwierdziła wniosek Komisji Europejskiej o przesunięcie środków DEC 45/2011 (N7-0087/2011 - C7-0333/2011 - 2011/2261(GBD)).

Poniedziałek, 14 listopada 2011 r.

14. Petycje

Poniższe petycje, które wpisano do rejestru ogólnego ze wskazanymi poniżej datami, przekazano właściwej komisji zgodnie z art. 201 ust. 6 Regulaminu:

Dnia 9 listopada 2011 r.

Banse Michael (n° 1068/2011); Ralf Eden (n° 1069/2011); Gerhard Brenner (n° 1070/2011); Sascha Simon (n° 1071/2011); Klaus-Dieter May (Pro Fairness gegen Mobbing) (n° 1072/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1073/2011); Hans-Jürgen Geffroy (n° 1074/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1075/2011); Greto Förster (n° 1076/2011); Sigrid Kremser (Bürgerinitiative Starkenberg) (2 podpisy) (n° 1077/2011); Andreas Reinold (n° 1078/2011); Aris Christidis (n° 1079/2011); Ludmila Ryczkova (n° 1080/2011); Stanislav Georgiev (n° 1081/2011); Gerald Agthe-Prange (n° 1082/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1083/2011); Franco Iulio (n° 1084/2011); Mary Adebayo Aina (n° 1085/2011); Nicola Caputi (n° 1086/2011); Piotr Malek (n° 1087/2011); Cristian Rancati (n° 1088/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1089/2011); Rosanna Buccetti (Adottabile ... non ammansibile) (n° 1090/2011); Lynda Harrison (n° 1091/2011); Raluca Focșăneanu (n° 1092/2011); Stefcho Minchev (n° 1093/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1094/2011); Kris Goodwin (n° 1095/2011); Roger Barden (2 podpisy) (n° 1096/2011); Aldert Jan De Haan (FFPE-EPO) (n° 1097/2011); Carlo Ruocco (Legambiente, Comitato „Sarzana, che botta!”, Stop al consumo di territorio) (n° 1098/2011); Francesca Cardenia (Ambulanti Piemontesi) (n° 1099/2011); Alexander Perez (n° 1100/2011); Alexandra E. Berk (n° 1101/2011); Gojko Cizmic (n° 1102/2011); Patrick Kinnersly (White Horse Alliance) (n° 1103/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1104/2011); Marco Fiorentino (n° 1105/2011); Pietro Avino (Orgoglio Meridionale Onlus) (n° 1106/2011); Daniela Spera (Comitato Legamjonici) (n° 1107/2011); Dominique Hallinck (n° 1108/2011); Paul Herzog Von Oldenburg (Federation Pro Europea Christiana) (n° 1109/2011); Silvia Hecker (n° 1110/2011); Rumen Radev (n° 1111/2011); Hans Dieter Borchardt (n° 1112/2011); Rudolf Windisch (n° 1113/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1114/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1115/2011); Bogna Jaskowiak - Chagon (n° 1116/2011); Velichka Nikolova (5 podpisów) (n° 1117/2011); Annette Lassen (n° 1118/2011); Nicolas Cornee (n° 1119/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1120/2011); Hans Peter Oppinger (n° 1121/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1122/2011); Osten Sahlen (Politivagn Stockholm) (n° 1123/2011); Théodoros Pitikaris (n° 1124/2011); Théodoros Pitikaris (n° 1125/2011); Johan Willem J.W. Westerhof (n° 1126/2011); Jean Yves Quilin (n° 1127/2011); Lars-Erik Rosvall (n° 1128/2011); Modesto Fernández (Droit de Naitre) (3825 podpisów) (n° 1129/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1130/2011); Jean Mortes (n° 1131/2011); Roger Pennetier (n° 1132/2011); Alena Balgova (n° 1133/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1134/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1135/2011); Enrique Arraiz Curbelo (n° 1136/2011); Rubén Luna Villar (n° 1137/2011); (nazwisko utajnione) (2 podpisy) (n° 1138/2011); Santiago Bosch i Arbusé (Parlament de Catalunya) (n° 1139/2011); Gabriel Sánchez Ruiz (n° 1140/2011); Virgil Coșcodar (10 podpisów) (n° 1141/2011); José Miguel González López (n° 1142/2011); Diego Rodríguez Vieites (Plataforma pola Protecção da Serra do Galiñeiro) (n° 1143/2011); Eugenio Oria (n° 1144/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1145/2011); Claudio Riera y Riera (Asociación para la Defensa de las Playas Norte de Denia) (n° 1146/2011); Ángel Torres Rufino (n° 1147/2011); Álvaro Caetano (Ganharumo unip Lda) (n° 1148/2011); Manuel Navarro Lamolda (n° 1149/2011); Leovigildo Paton Selles (n° 1150/2011); Jaime Domenech Gelabert (n° 1151/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1152/2011); Christian Belsué Villar (n° 1153/2011).

Dnia 10 listopada 2011 r.

Stanislav Šmídek (n° 1154/2011); Gertrud Falk (Fian Food First Information & Action Network) (43 podpisów) (n° 1155/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1156/2011); Giuseppe Di Maio (n° 1157/2011); Antonio Bendato (n° 1158/2011); Victor-Winston Grana (Citizen for data protection) (n° 1159/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1160/2011); Sohail Khan (Postgraduate The Diplomatic Academy) (n° 1161/2011); Ian Rogers (n° 1162/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1163/2011); Marco Da Prato (n° 1164/2011); Pavel Franěk (n° 1165/2011); Christian Belluzzo (n° 1166/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1167/2011); Jose Gomez (n° 1168/2011).

Dnia 11 listopada 2011 r.

Günter Dillikrath (n° 1169/2011); Slobodan Heine (n° 1170/2011); Josef Hover (n° 1171/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1172/2011); Roswitha Clemens (n° 1173/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1174/2011); Josef Graf (n° 1175/2011); Angelika Ledjeff (n° 1176/2011); Stefan Hoschele (n° 1177/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1178/2011); Christine Demmer (165 podpisów) (n° 1179/2011); Gunnar Lang (n° 1180/2011); Martin Donat (Oberösterreichische Umwelthanwaltschaft) (n° 1181/2011); Rainer Klute (Interessengemeinschaft Friedrich-Ebert-Strasse) (n° 1182/2011); (nazwisko utajnione) (n° 1183/2011); Christine Kern (n° 1184/2011).

Poniedziałek, 14 listopada 2011 r.

15. Porządek obrad

Zgodnie z porządkiem obrad przystąpiono do ustalenia porządku prac.

Rozdano końcowy projekt porządku obrad posiedzeń plenarnych w dniach listopada 2011 (PE 473.690/PDOJ), w którym zaproponowano następujące zmiany (art. 140 Regulaminu):

Poniedziałek, wtorek

Bez zmian.

Środa

Grupy polityczne wyraziły zgodę na następujący porządek debat w środę w godz.15.00 - 20.00:

1. Szczyt UE-USA w dniu 28 listopada 2011 r. (*pkt 91 projektu porządku dziennego*)
2. Otwarty internet i neutralność sieci w Europie (*pkt 86 projektu porządku dziennego*)
3. Sytuacja Romów w państwach członkowskich (*pkt 131 projektu porządku dziennego*)
4. Zakaz stosowania amunicji kasetowej (*pkt 143 projektu porządku dziennego*)
5. Unowocześnienie prawodawstwa w zakresie VAT w celu pobudzenia jednolitego rynku cyfrowego (*pkt 129 projektu porządku dziennego*)

Czwartek

Grupy wyraziły zgodę na usunięcie z porządku obrad oświadczenia Komisji w sprawie wkładu Wspólnej Polityki Rybołówstwa w produkcję dóbr publicznych (*pkt 130 projektu porządku dziennego*).

Grupy wyraziły zgodę na przeniesienie głosowania nad sprawozdaniem Knuta Fleckensteina: Europejska Agencja ds. Bezpieczeństwa na Morzu (A7-0372/2011) (*pkt 116 projektu porządku dziennego*) na II sesję listopadową.

Głos zabrał Bernd Posselt w sprawie ostatniego punktu.

*

* *

Niniejszym porządek obrad został ustalony.

Głos zabrali: Pat the Cope Gallagher w sprawie braku strony internetowej Parlamentu Europejskiego w języku irlandzkim, Gay Mitchell, by poprzeć tę wypowiedź, oraz Bairbre de Brún w sprawie pełnego sprawozdania z obrad w języku irlandzkim.

Poniedziałek, 14 listopada 2011 r.

16. Jednolity europejski obszar kolejowy ***I (debata)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie utworzenia jednolitego europejskiego obszaru kolejowego (przekształcenie) [COM(2010)0475 - C7-0268/2010- 2010/0253(COD)] - Komisja Transportu i Turystyki. Sprawozdawczyni: Debora Serracchiani (A7-0367/2011)

Debora Serracchiani przedstawiła sprawozdanie.

Głos zabrał Siim Kallas (wiceprzewodniczący Komisji).

Głos zabrał Jörg Leichtfried.

Głos zabrali: Werner Kuhn w imieniu grupy PPE, Saïd El Khadraoui w imieniu grupy S&D, Ramon Tremosa i Balcells w imieniu grupy ALDE, Michael Cramer w imieniu grupy Verts/ALE, który odpowiedział również na pytanie zadane zgodnie z procedurą „niebieskiej kartki” przez Francesca Enrica Speroniego, i Roberts Zile w imieniu grupy ECR.

PRZEWODNICTWO: Anni PODIMATA

Wiceprzewodnicząca

Głos zabrali: Sabine Wils w imieniu grupy GUE/NGL, John Bufton w imieniu grupy EFD, Mike Natrass niezrzeszony, Antonio Cancian, Ismail Ertug, Gesine Meissner, Isabelle Durant, Peter van Dalen, Jacky Hénin, Dominique Riquet, Bogusław Liberadzki, João Ferreira, Artur Zasada i Mathieu Grosch.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Georges Bach, Silvia-Adriana Țicău, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Vasilica Viorica Dăncilă, Marian-Jean Marinescu, Jaroslav Paška i Franz Obermayr.

Głos zabrali: Siim Kallas i Debora Serracchiani.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 6.8 protokołu z dnia 16.11.2011 r.

17. Wdrażanie dyrektywy o kwalifikacjach zawodowych (debata)

Sprawozdanie w sprawie wdrażania dyrektywy o kwalifikacjach zawodowych (2005/36/WE) [2011/2024(INI)] - Komisja Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów. Sprawozdawczyni: Emma McClarkin (A7-0373/2011)

Emma McClarkin przedstawiła sprawozdanie.

Głos zabrał Michel Barnier (członek Komisji).

Głos zabrali: Milan Cabrnoch (sprawozdawca komisji opiniodawczej EMPL), Mario Pirillo (sprawozdawca komisji opiniodawczej ENVI), Constance Le Grip w imieniu grupy PPE, Bernadette Vergnaud w imieniu grupy S&D, Emilie Turunen w imieniu grupy Verts/ALE, Malcolm Harbour w imieniu grupy ECR, Oreste Rossi w imieniu grupy EFD, Franz Obermayr niezrzeszony, Danuta Jazłowiecka, Evelyne Gebhardt, Edvard Kožušník, Gerard Batten, María Irigoyen Pérez i Liam Aylward.

Poniedziałek, 14 listopada 2011 r.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Katarína Neveďalová, Vicky Ford, Konstantinos Poupakis, Evelyn Regner, Christa Klaß, Silvia-Adriana Țicău i Ilda Figueiredo.

Głos zabrali: Michel Barnier i Emma McClarkin.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 7.14 protokołu z dnia 15.11.2011 r.

18. Jednominutowe wystąpienia w znaczących kwestiach politycznych

Na podstawie art. 150 Regulaminu następujący posłowie w jednominutowych wystąpieniach zwrócili uwagę Parlamentu na ważne kwestie polityczne:

Csaba Sógor, Gilles Pargneaux, Ramon Tremosa i Balcells, Michail Tremopoulos, Marina Yannakoudakis, João Ferreira i Gerard Batten.

PRZEWODNICTWO: Libor ROUČEK

Wiceprzewodniczący

Głos zabrali: Martin Ehrenhauser, László Surján, Derek Vaughan, Andrea Zanoni, Margrete Auken, Paweł Robert Kowal, Oreste Rossi, Nicole Sinclair, Gabriel Mato Adrover, Katarína Neveďalová, Theodoros Skylakakis, Francesco Enrico Speroni, Franz Obermayr, Ágnes Hankiss, Ioan Enciu, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Slavi Binev, Czesław Adam Siekierski, Alexander Mirsky, Metin Kazak, Georgios Papanikolaou i Iliana Malinova Iotova.

19. Polityka ochrony konsumentów (krótkie przedstawienie)

Sprawozdanie w sprawie nowej strategii w zakresie polityki ochrony konsumentów [2011/2149(INI)] - Komisja Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów. Sprawozdawca: Kyriacos Triantaphyllides (A7-0369/2011)

Kyriacos Triantaphyllides przedstawił sprawozdanie.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Alajos Mészáros, Katarína Neveďalová, Malcolm Harbour, Ilda Figueiredo, Elena Băsescu, Mitro Repo i Constance Le Grip.

Głos zabrał John Dalli (członek Komisji)

Punkt został zamknięty.

Głosowanie: pkt 7.15 protokołu z dnia 15.11.2011 r.

20. Gry hazardowe oferowane w Internecie (krótkie przedstawienie)

Sprawozdanie w sprawie gier hazardowych oferowanych w Internecie w obrębie rynku wewnętrznego [2011/2084(INI)] - Komisja Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów. Sprawozdawca: Jürgen Creutzmann (A7-0342/2011)

Poniedziałek, 14 listopada 2011 r.

Jürgen Creutzmann przedstawił sprawozdanie.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Zuzana Roithová, María Irigoyen Pérez, Hannu Takkula, Jaroslav Paška, Damien Abad, Olga Sehnalová i Malcolm Harbour.

Głos zabrał Michel Barnier (członek Komisji).

Punkt został zamknięty.

Głosowanie: pkt 7.16 protokołu z dnia 15.11.2011 r.

21. Zdrowie pszczół miodnych i pszczelarstwo (krótkie przedstawienie)

Sprawozdanie w sprawie zdrowia pszczół miodnych i wyzwań dla sektora pszczelarstwa [2011/2108(INI)] - Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Sprawozdawca: Csaba Sándor Tabajdi (A7-0359/2011)

Csaba Sándor Tabajdi przedstawił sprawozdanie.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Seán Kelly, Evelyn Regner, Bas Eickhout, Struan Stevenson, João Ferreira, Maria do Céu Patrão Neves, Judith A. Merkies, Andrew Henry William Brons i Mairead McGuinness.

Głos zabrał John Dalli (członek Komisji).

Punkt został zamknięty.

Głosowanie: pkt 7.17 protokołu z dnia 15.11.2011 r.

22. Zmiany demograficzne i ich skutki dla polityki spójności (krótkie przedstawienie)

Sprawozdanie w sprawie zmian demograficznych oraz ich skutków dla przyszłej polityki spójności UE [2010/2157(INI)] - Komisja Rozwoju Regionalnego. Sprawozdawczynie: Kerstin Westphal (A7-0350/2011)

Kerstin Westphal przedstawiła sprawozdanie.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Anna Záborská, Phil Prendergast, Gerard Batten, Miroslav Mikolášik, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Katarína Neveďalová i Czesław Adam Siekierski.

Głos zabrał John Dalli (członek Komisji).

Punkt został zamknięty.

Głosowanie: pkt 7.9 protokołu z dnia 15.11.2011 r.

Poniedziałek, 14 listopada 2011 r.

23. Zasady dotyczące pomocy państwa w odniesieniu do usług świadczonych w ogólnym interesie gospodarczym (krótkie przedstawienie)

Sprawozdanie w sprawie reformy zasad UE dotyczących pomocy państwa w odniesieniu do usług świadczonych w ogólnym interesie gospodarczym [2011/2146(INI)] - Komisja Gospodarcza i Monetarna. Sprawozdawca: Peter Simon (A7-0371/2011)

Peter Simon przedstawił sprawozdanie.

Zgodnie z procedurą pytań z sali głos zabrali: Alajos Mészáros, António Fernando Correia De Campos, Jaroslav Paška, Evelyn Regner, Zuzana Roithová i Elena Băsescu.

Głos zabrał John Dalli (członek Komisji).

Punkt został zamknięty.

Głosowanie: pkt 7.18 protokołu z dnia 15.11.2011 r.

24. Porządek obrad następnego posiedzenia

Ustalono porządek obrad posiedzenia w następnym dniu (dokument „Porządek obrad” PE 473.690/OJMA).

25. Zamknięcie posiedzenia

Posiedzenie zostało zamknięte o godzinie 21.45.

Klaus Welle
Sekretarz Generalny

Jerzy Buzek
Przewodniczący

Poniedziałek, 14 listopada 2011 r.

LISTA OBECNOŚCI

Podpisali:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andriksen, Angelilli, Antonescu, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Bagó, Baldassarre, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bokros, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Brons, Brzobohatá, Bufton, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Comi, Cornelissen, Correia De Campos, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Frédéric Daerden, van Dalen, Dănciă, Danellis, Dantin, Daul, David, Davies, De Backer, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenico, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Feio, Ferber, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, de Grandes Pascual, Grech, Grèze, Griffin, Groote, Grosch, Grossetête, Gualtieri, Guerrero Salom, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Fiona Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalinowski, Kamall, Kammerevert, Karas, Karim, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klač, Kleva, Klinz, Klute, Koch-Mehrin, Kolarska-Bobińska, Koppa, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Lambert, Lange, de Lange, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Lisek, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Manders, Mănescu, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Mato Adrover, Matula, Mavronikolas, Mayer, Mazzoni, Meissner, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Mészáros, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Nicholson, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Óry, Ouzký, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perello Rodriguez, Peterle, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Provera, Rangel, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Saïfi, Salatto, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Sógor, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stolojan, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Ťiča, Toia, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergnaud, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Wallis, Watson, Renate Weber, Weiler, Werthmann, Westphal, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zanon, Zasada, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Zver, Zwiefka